LEBOWA

SEKRETARIS VAN BANTOE-ADMINISTRASIE EN -ONTWIKKELING
POSBUS 384 P.O. BOX
11 -7- 1974
PRETORIA
SECRETARY FOR BANTU ADMINISTRATION AND DEVELOPMENT

MMUŠO WA LEBOWA
LEBOWA REGERING — LEBOWA GOVERNMENT

REPABLIKI YA AFRIKA-BORWA
REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA — REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

KURANTA YA SEMMUŠO
AMPTELIKE KOERANT — OFFICIAL GAZETTE

Cheko 10c — Prys 10c — Price 10c

Vol. 3 — SESHEGO 5-7-74 — No. 34.

TSEBIŠO YA MMUŠO NO. 19

KGORO YA TŠA LEGAE

Fa go tsebišwa gore Presidente ya Mmušo e dumeletše Molao wo o latagišwago mo go tsebišwe bohle ka bophara:-

Molao wa Lebowa 8 wa 1974: Molao wa Lebowa wa Folaga 1974.

C.M. Ramusi.
Tona ya Tša Leago.

GOEWERMENTSKENNISGEWING NO. 19

DEPARTEMENT VAN BINNE - LANDSE SAKE

Hierby word bekend gemaak dat die Staatspresident sy goedkeuring geheg het aan die onderstaande Wet wat hierby ter algemene inligting gepubliseer word:-

Lebowa-Wet 8 van 1974: Lebowa-Wet op die Vlag van Lebowa, 1974.

C.M. Ramusi
Minister van Binnelandse Sake

GOVERNMENT NOTICE NO. 19

DEPARTMENT OF THE INTERIOR

It is hereby notified that the State President has assented to the following Act which is hereby published for general informations:-

Lebowa Act 8 of 1974: Lebowa Flag Act, 1974

C.M. Ramusi
Minister for the Interior.

BILL

To provide for the Lebowa Flag.

BE IT ENACTED by the Lebowa Legislative Assembly, as follows:-

Lebowa Flag.

1. There shall be a Lebowa Flag of which the design shall be as set out in section 2.

Design of Lebowa Flag.

2. (1) The Lebowa Flag shall be a Flag consisting of three horizontal stripes blue, white and green, in the proportions one, two and one, the white charged with a demi-sun of nine rays in gold.

(2) The width of the Lebowa Flag shall be equal to two-thirds of its length.

Lebowa Flag to be flown side by side with the National Flag of the Republic.

3. The Lebowa Flag shall be flown side by side with the Natio Flag of the Republic at the building where the Legislative Assembly holds its sessions, at the principal administrative offices of each department and all main district offices of the Government of Lebo and at such other places in Lebowa as the Chief Minister may dete mine.

Short title.

4. This Act shall be called the Lebowa Flag Act, 1974.

WETSONTWERP

Om voorsiening te maak vir die Vlag van Lebowa.

DAAR WORD BEPAAL deur die Lebowa-Wetgewende Vergadering, soos volg:-

Vlag van Lebowa.

1. Daar is 'n Vlag van Lebowa met die ontwerp in artikel 2 uiteengesit.

Ontwerp van Vlag van Lebowa.

2. (1) Die Vlag van Lebowa is 'n vlag wat bestaan uit drie horisontale bane blou, wit en groen in die verhoudings een, twee en een, die wit belaai met 'n halwe son met 9 strale van goud.

(2) Die wydte van die Vlag van Lebowa is gelyk aan twee-derdes van die lengte daarvan.

Vlag van Lebowa word langs Nasionale Vlag van die Republiek gehys.

3. Die Vlag van Lebowa word langs die Nasionale Vlag van die Republiek gehys by die gebou waar die Wetgewende Vergadering sitting hou, by die Administratiewe hoofkantoor van elke departement en al die vernaamste distrikskantore van die Regering van Lebowa, en by die ander plekke in Lebowa wat die Hoofminister mag bepaal.

Kort titel.

4. Hierdie Wet heet die Lebowa-wet op die Vlag van Lebowa, 1974

MOLAOKAKANYWA

Go beakanyetša Folaga ya Lebowa.

GO BEWA MOLAO ke lekgotla Peomolao la Lebowa, ka moo go latelago:-

Folaga ya Lebowa.

1. Go tlo ba le Folaga ya Lebowa yeo sebopego sa yona se tlogo ba bjalo ka ge go hlalošišwa mo karolong 2.

Sebopego sa Folaga ya Lebowa.

2. (1) Folaga ya Lebowa e tlo ba Folaga yeo e bopilwego ke mebala ye meraro ya go putla, botala bja leratadima, bošweu le botala bja lehlare, ka tekanyetšo ya tee, pedi le tee mola bošweu bo tlo ba le seripa sa letšatši sa mahlasedi a senyane, a mmala wa gauta godimo ga bjona.

(2) Bophara bja Folaga ya Lebowa bo tlo lekana le pedi-tharong ya botelele bja yona.

Folaga ya Lebowa e tlo fegwa gammogo le Folaga ya Setšhaba ya Repabliki.

3. Folaga ya Lebowa e tlo fegwa gammogo Folaga ya Setšhaba ya Repabliki moagong woo Lekgotla Peomolao le swarago ditulo tša lona, diofising tše kgolo tša taolo tša Kgoro ye nngwe le ye nngwe le diofising tše kgolo tša ditereke tša Mmušo wa Lebowa le mafelong a mangwe mo Lebowa moo Tonakgolo a ka laelago gore e fegwe.

Thaetlele ye kopana.

4. Molao wo o tlo bitšwa Molao wa Lebowa wa Folaga, 1974.